

=====

English translation

11-04-2018

Hello!

I'm from Argentina, and due to a debt to the wrong people, today I'm stuck in an ugly situation. Because I could not repay in a single payment as these people wanted and they refused to accept my plea to do it in regular payments, they started to pressure me with very specific and strong threats. I started to fear for my family's safety so I had no other choice than to accept to be a mule, bringing drugs to Hong Kong to pay my debt in full.

The truth is that when I landed at the Hong Kong airport I was arrested for trafficking dangerous drugs.

I'm told I will be here for a long time. Prison life here is not easy. Communicating with family is very limited, we can only talk once a month for 10 minutes, so long as we have an international calling card. Thank God there are charitable people with good heart who help us to send letters to our families.

I'm also told that the governments of Argentina and Hong Kong are working on an prisoner-transfer agreement, to fulfill their sentences in the country of origin, but I have not heard any news for over a year.

This is why I write to you so that you would take conscience about the risks if you are being recruited by unscrupulous and low moral people, who only think about money.

Please! If you have family and friends that are being used by these drug cartels, tell them that the cost to pay is much more than being deprived of liberty for a period of time, you could also lose your family, your friends and irreparable hurt in your children's heart.

So then support the campaign "No More Mules" if you are strong and say "NO" to those people, you will be doing your bit against drug trafficking and saving families and lives.

Never forget that what easily comes, easily goes.

Transcripción en Español

2018-04-11

Hola que tal!

Soy de Argentina, y debido a una deuda con las personas equivocadas, hoy me encuentro en una fea situación ya que al no poder pagar el préstamo en un solo pago, como esta gente quería y al ver rechazado mi pedido de cobrarla en cuota, esta gente empezó a presionarme con muy distintos y pesados argumentos y al temer por la seguridad de mi familia, no quedó otra alternativa más que aceptar hacerles de mula, trayendo droga a Hong Kong y con lo cual mi deuda con ellos quedaría cancelada.

Lo cierto es que al llegar al aeropuerto de Hong Kong fui arrestado por tráfico de drogas peligrosas.

Según dicen estaré aquí por un largo tiempo. La vida en prisión acá no es fácil. La comunicación con la familia es muy escasa, podemos hablar solo 1 vez al mes por 10 minutos, siempre y cuando tengamos tarjeta para llamada Internacional. Gracias a Dios hay personas caritativas y de buen corazón que nos ayudan con el envío de cartas a nuestras familias.

Según comentan, entre los gobiernos de Argentina y Hong Kong estan trabajando en un acuerdo de transferencia de prisioneros, para pagar la sentencia en el país de origen, pero desde hace un año, no hay novedades al respecto.

Es por todo esto que les escribo a Uds. para que sean conscientes del riesgo que te corre si son reclutados por estas personas inescrupulosas y de escasos valores morales, pues sólo piensan en el dinero.

Por favor!! Si tienen familiares y amigos que están siendo usados por estas bandas de narcos, aconsejenlos ya que el costo que pueden llegar a pagar es mucho más alto que el estar privado de la libertad por un tiempo, pueden llegar a perder a la familia, a los amigos y causar heridas en los corazones de nuestros hijos que jamás sanarán.

Por eso apoyen esta campaña "No Más Mulas" si son fuertes y dicen "NO" a esta gente, estarán aportando un granito de arena en la lucha contra el narcotráfico y salvando familias y vidas en general.

Nunca se olviden de que lo que facil viene, facil se va.